Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
8 September 2015

Сессия 2015 года
Пункт 19 *d* повестки дня

Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом 21 июля 2015 года

[*по рекомендации Комиссии по наркотическим средствам (E/2015/28)*]

2015/25. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 67/193 от 20 декабря 2012 года под названием «Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков», в которой она постановила созвать в начале 2016 года специальную сессию по мировой проблеме наркотиков для рассмотрения хода осуществления Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков[1], включая оценку достижений и проблем в области борьбы с мировой проблемой наркотиков, в рамках трех международных конвенций о контроле над наркотиками и других соответствующих документов Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свои резолюции 68/197 от 18 декабря 2013 года и 69/201 от 18 декабря 2014 года, озаглавленные «Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков»,

ссылаясь далее на свою резолюцию 69/200 от 18 декабря 2014 года, озаглавленную «Специальная сессия Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году»,

[1] См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2009 год, Дополнение № 8* (E/2009/28), глава I, раздел C.

Просьба отправить на вторичную переработку

1. *приветствует* резолюцию 58/8 Комиссии по наркотическим средствам от 17 марта 2015 года[2];

2. *постановляет*, что специальная сессия Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков будет проведена в течение трех дней 19–21 апреля 2016 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке по завершении пятьдесят девятой сессии Комиссии по наркотическим средствам, которую намечено провести в марте 2016 года;

3. *постановляет также*, что специальная сессия будет организована следующим образом:

a) в рамках специальной сессии будут организованы общие прения, а также интерактивные круглые столы с участием различных заинтересованных сторон, которые будут проходить параллельно с пленарными заседаниями;

b) на открытии специальной сессии с заявлениями выступят Генеральный секретарь, Председатель Генеральной Ассамблеи, Председатель Комиссии по наркотическим средствам, Директор-исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Председатель Международного комитета по контролю над наркотиками и Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения;

c) в рамках общих прений с заявлениями выступят региональные группы, государства-члены, государства-наблюдатели и наблюдатели, соответствующие международные организации и представители неправительственных организаций;

d) представителям неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, предлагается принять участие в работе специальной сессии в соответствии с правилами процедуры и установившейся практикой Генеральной Ассамблеи;

e) в соответствии с правилами процедуры и практикой, которая была разработана для других специальных сессий Генеральной Ассамблеи, Председатель Ассамблеи в консультации с Комиссией по наркотическим средствам, которая будет принимать во внимание предложения других заинтересованных сторон, включая гражданское общество, составит список представителей соответствующих неправительственных организаций, представителей гражданского общества и научного сообщества, академических кругов, молодежных групп и других соответствующих заинтересованных сторон, которые могут принять участие в специальной сессии, с уделением должного внимания географической сбалансированности;

f) Комиссия по наркотическим средствам как орган, руководящий подготовкой к специальной сессии, рассмотрит на открытой основе при поддержке и под руководством Председателя Генеральной Ассамблеи, а также учитывая Политическую декларацию и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой

[2] Там же, *2015 год, Дополнение № 8* (E/2015/28), глава I, раздел C.

наркотиков[1] в соответствии с резолюциями 67/193 и 67/201 Ассамблеи, организационные мероприятия, включая процедуры назначения председателей, выбора ораторов и участия, для следующих круглых столов:

Круглый стол 1. Сокращение спроса и связанные с этим меры, включая профилактику и лечение, а также вопросы здравоохранения; обеспечение наличия контролируемых веществ для медицинских и научных целей и предотвращение при этом их утечки («наркотики и здоровье»):

i) сокращение спроса и связанные с этим меры, включая профилактику и лечение, а также вопросы здравоохранения, в том числе профилактику, лечение и уход в связи с ВИЧ/СПИДом;

ii) обеспечение наличия контролируемых веществ для медицинских и научных целей и предотвращение при этом их утечки;

Круглый стол 2. Сокращение предложения и связанные с этим меры; меры борьбы с преступностью, связанной с наркотиками; противодействие отмыванию денег и содействие сотрудничеству судебных органов («наркотики и преступность»):

i) национальные, региональные и межрегиональные меры борьбы с преступностью, связанной с наркотиками, и противодействие отмыванию денег, в том числе, в соответствующих случаях, в связи с финансированием терроризма, и содействие сотрудничеству судебных органов в уголовно-правовых вопросах;

ii) решение новых проблем, включая проблемы новых психотропных веществ, прекурсоров и злоупотребления возможностями Интернета;

Круглый стол 3. Общие вопросы: наркотики и права человека, молодежь, женщины, дети и общины:

i) решение проблем, связанных с наркотиками, в полном соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, международного права и Всеобщей декларации прав человека[3], а также других соответствующих международных правовых норм, включая три международные конвенции о контроле над наркотиками;

ii) наркотики и молодежь, женщины, дети и общины;

Круглый стол 4. Общие вопросы: новые проблемы, угрозы и реалии в предотвращении и решении мировой проблемы наркотиков с соблюдением соответствующих норм международного права, включая три конвенции о контроле над наркотиками; укрепление принципа общей и совместной ответственности и международного сотрудничества:

i) новые проблемы, угрозы и реалии в предотвращении и решении мировой проблемы наркотиков с соблюдением

[3] Резолюция 217 A (III) Генеральной Ассамблеи.

соответствующих норм международного права, включая три международные конвенции о контроле над наркотиками;

ii) укрепление принципа общей и совместной ответственности и расширение международного сотрудничества, в том числе технической помощи, на пути к 2019 году;

Круглый стол 5. Альтернативное развитие; региональное, межрегиональное и международное сотрудничество в осуществлении сбалансированной политики контроля над наркотиками, ориентированной на развитие; решение социально-экономических вопросов:

i) наркотики, решение социально-экономических вопросов и налаживание альтернативного развития, включая превентивное альтернативное развитие;

ii) расширение регионального, межрегионального и международного сотрудничества в осуществлении сбалансированной политики контроля над наркотиками, ориентированной на развитие;

g) председателями этих круглых столов будут подготовлены резюме основных вопросов, затронутых в ходе обсуждений за круглым столом, для представления на пленарных заседаниях;

4. *просит* Комиссию по наркотическим средствам как орган, руководящий подготовкой к специальной сессии путем решения всех организационных вопросов и вопросов существа в открытом формате, представить Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии доклад о проведенных мероприятиях по подготовке к сессии через Председателя Комитета, которому Комиссия поручила осуществить подготовку к специальной сессии и который был учрежден Комиссией в ее решении 57/2 от 4 декабря 2014 года[4];

5. *просит также* Комиссию по наркотическим средствам подготовить краткий, предметный, четкий и ориентированный на принятие конкретных мер документ, содержащий ряд оперативных рекомендаций, основанных на обзоре хода осуществления Политической декларации и Плана действий, включая оценку достижений, а также путей решения давно существующих и вновь возникающих вызовов в области борьбы с мировой проблемой наркотиков, в рамках трех международных конвенций о контроле над наркотиками и других соответствующих документов Организации Объединенных Наций, и постановляет, что в этом документе, который будет рекомендован для принятия на пленарном заседании специальной сессии, следует, в частности, рассмотреть меры, позволяющие обеспечить эффективный баланс между сокращением предложения и спроса, а также рассмотреть ключевые причины и последствия мировой проблемы наркотиков, касающиеся, в том числе, здравоохранения, социального положения, прав человека, экономического развития, правосудия и безопасности, в соответствии с принципом общей и совместной ответственности;

[4] См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2014 год, Дополнение № 8A* (E/2014/28/Add.1), глава I, раздел B.

6. *вновь обращает внимание* на важность организации всестороннего процесса подготовки, включающего проведение широких консультаций по вопросам существа, и призывает органы, подразделения и специальные учреждения системы Организации Объединенных Наций, соответствующие международные и региональные организации, гражданское общество, академические круги, научное сообщество и другие соответствующие заинтересованные стороны продолжать в полной мере содействовать этому процессу, активно участвуя в подготовительных мероприятиях, проводимых Комиссией по наркотическим средствам, согласно соответствующим правилам процедуры и установившейся практике;

7. *призывает* все государства-члены, государства-наблюдатели и наблюдателей рассмотреть возможность направления на специальную сессию своих представителей самого высокого уровня;

8. *призывает также* все государства-члены, государства-наблюдатели и наблюдателей рассмотреть возможность участия представителей молодежи в работе специальной сессии;

9. *подтверждает* свое решение, принятое в резолюции 67/193, провести специальную сессию и процесс подготовки к ней в рамках имеющихся ресурсов регулярного бюджета;

10. *предлагает* государствам-членам и другим донорам предоставить внебюджетные ресурсы на цели, изложенные в настоящей резолюции, в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.

53-е пленарное заседание,
21 июля 2015 года